

Distr.: Limited
1 July 2023
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام 2023

28 إلى 31 آب/أغسطس 2023، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة

البند

2	1 - المسائل التنظيمية
2	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
2	2 - الحوار المنظم بشأن التمويل
3	3 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
4	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
4	4 - الحوار المنظم بشأن التمويل
4	5 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
5	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
5	6 - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
7	7 - مسائل أخرى
7	خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2023



الرجاء إعادة استعمال الورق



البند 1

المسائل التنظيمية

في إطار هذا البند، سيقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2023 وسيوافق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. وقد يرغب المجلس في الموافقة على تقرير دورته السنوية لعام 2023. وكان مشروع تقرير قد وُزِعَ على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ وترد في التقرير النهائي التعليقات الواردة.

وفقاً للقرار 25/96، يجري تقديم مشروع خطة عمل لعام 2024 إلى المجلس التنفيذي. وستتولى الأمانة وضع تلك الوثيقة في صيغتها النهائية بالتشاور الوثيق مع مكتب المجلس، وستقدّم الوثيقة إلى المجلس لاعتمادها في دورته العادية الأولى لعام 2024.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2023/L.3)

تقرير الدورة السنوية لعام 2023 (DP/2023/24)

القرارات المتخذة في الدورة السنوية لعام 2023 (DP/2023/25)

مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2024 (DP/2023/CRP.2)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند 2

الحوار المنظم بشأن التمويل

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التقرير المتعلق بالحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025. والتقرير، الذي سيكون بمثابة خلفية لإجراء حوار صريح بين الدول الأعضاء وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن مسائل التمويل ذات الصلة، يستجيب لقرارات المجلس التنفيذي عن الحوار المنظم بشأن التمويل الذي يجريه البرنامج الإنمائي، بما في ذلك القرار 18/2019 الذي طلب فيه المجلس إلى البرنامج الإنمائي تقديم تقارير سنوية منسقة عن الالتزامات الخاصة بكل كيان بموجب اتفاق التمويل. ويقدم التقرير معلومات مستكملة عن الحوارات المنظمة بشأن التمويل ولمحة عامة عن اتجاهات الموارد، ويعرض التقدم المحرز في دعم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2022-2025. ويرد في المرفق الأول استعراض كامل للحالة المالية في عام 2022، وترد في المرفق الثاني تفاصيل عن التقدم المحرز بشأن الالتزامات الخاصة بكل كيان بموجب اتفاق التمويل. وقد طُلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في القرار 18/2022 تقديم تحليل للعوامل التي تسهم في انخفاض الموارد العادية، ويرد هذا التحليل في المرفق الثالث. ويمكن الاطلاع على المرفقات بشكل منفصل على الموقع الشبكي لأمانة المجلس التنفيذي.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً يرد بعض عناصره في التقرير.

وفي إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس أيضاً التقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2022. ويقدم الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام 2022 لمحةً عامة عن المركز المالي للصندوق في نهاية عام 2021 وعن أدائه المالي في عام 2022. ففي عام 2022، حافظ الصندوق عموماً على مركز مالي إيجابي وسيولة إيجابية، مع زيادة في المصروفات بنسبة 20 في المائة. وتُعزى الزيادة بصورة رئيسية إلى تحسّن تنفيذ البرامج في مجالي التركيز المتعلقين بالاقتصادات الرقمية الشاملة للجميع والتمويل التحويلي المحلي. ورغم التحسّن في تنويع قاعدة الصندوق من الجهات الشريكة في التمويل في السنوات الأخيرة، فإنه لا يزال يعتمد على عددٍ محدود من تلك الجهات في الحصول على التبرعات لموارده العادية. وقد ظلت التبرعات للموارد العادية أقل من مبلغ الـ 25 مليون دولار المستهدف والمطلوب سنوياً لضمان حضورٍ ناجع في جميع البلدان المصنفة في فئة أقل البلدان نمواً وعددها 46 بلداً، على النحو المتوخى في الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2022-2025. ويحد هذا النقص في الموارد من قدرة الصندوق على الابتكار وعلى تجريب حلول تمويلية جديدة والاستمرار في كفاءة أعلى معايير الشفافية والمساءلة ورصد الأثر.

الوثائق:

الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025 (DP/2023/26) والمرفقات

الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2022 (DP/2023/27)

البند 3

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

في إطار هذا البند، سيُطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي: (أ) أن يوافق على التمديد الخامس للبرنامج القطري لأفغانستان لمدة سنتين، والتمديد الثالث للبرنامج القطري لبوركينا فاسو لمدة سنتين، وعلى التمديد الثاني للبرنامج القطري لميانمار لمدة سنة واحدة؛ (ب) أن يستعرض وثائق البرامج القطرية لكل من أنغولا، وبابوا غينيا الجديدة، وبنن، وبوروندي، وتشاد، وتوغو، والسنغال، وغينيا الاستوائية، وليسوتو، وملawi، وموريتانيا وأن يوافق عليها طبقاً لقرار المجلس التنفيذي 7/2014.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية (DP/2023/28)

أفريقيا

وثيقة البرنامج القطري لأنغولا (DP/DCP/AGO/5)

وثيقة البرنامج القطري لبنن (DP/DCP/BEN/4)

وثيقة البرنامج القطري لبوروندي (DP/DCP/BDI/5)

وثيقة البرنامج القطري لتشاد (DP/DCP/TCD/4)

وثيقة البرنامج القطري لتوغو (DP/DCP/TGO/4)

وثيقة البرنامج القطري للسنغال (DP/DCP/SEN/4)

وثيقة البرنامج القطري لغينيا الاستوائية (DP/DCP/GNQ/4)

وثيقة البرنامج القطري لليسوتو (DP/DCP/LSO/4)

وثيقة البرنامج القطري لملاوي (DP/DCP/MWI/4)

وثيقة البرنامج القطري لموريتانيا (DP/DCP/MRT/4)

آسيا والمحيط الهادئ

وثيقة البرنامج القطري لبابوا غينيا الجديدة (DP/DCP/PNG/3)

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند 4

الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند، سينظر المجلس التنفيذي في التقرير المتعلق بالحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2023. ويُعدُّ هذا التقرير استجابة لقرار الجمعية العامة 233/75 الذي يهدف إلى تحسين سير وفعالية الحوارات المنظمة بشأن كيفية تمويل النتائج الإنمائية المُتَّفَق عليها في الخطط الاستراتيجية، بما في ذلك من خلال تنفيذ التزامات اتفاق التمويل للأمم المتحدة.

وتمشياً مع قرارات المجلس التنفيذي ذات الصلة، يشمل التقريرُ الإبلاغ المتعلق بالتنفيذ السنوي للالتزامات الخاصة بكل كيان على حدة والمساهمات في اتفاق التمويل. ويقدم أيضاً لمحة عامةً عن اتجاهات الموارد والحالة الراهنة والمنظور التمويلي للصندوق، مع مراعاة كلٍّ من الموارد الأساسية وغير الأساسية، ومسار الصندوق من طور تقديم الأموال إلى طور تقديم الأموال والتمويل، وتنوع الدعم. ويعرض التقرير أيضاً منظورات استشرافية فيما يتعلق بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام 2023. ويُختتم التقرير بعناصر قرار. ويمكن الاطلاع على مرفقات التقرير بشكل منفصل على الموقع الشبكي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

وقد يود المجلس أن يتخذ قراراً بشأن الحوار المنظم المتعلق بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان.

الوثائق:

تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل للفترة 2022-2023 (DP/FPA/2023/8)

البند 5

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سُيُطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي:

(أ) أن يوافق، طبقاً للقرار 7/2014، على وثائق البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في كل من أنغولا، وبنين، وبوروندي، وتشاد، وتوغو، والسنغال، وغينيا الاستوائية، وليبيا، ولسوتو، وملاوي، وموريتانيا؛

(ب) أن يحيط علماً بموافقة المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان على التمديد الأول للبرنامج القطري للصندوق في سيراليون لمدة سنة واحدة؛

(ج) أن يوافق على التمديد الثاني للبرنامج القطري لميانمار لمدة سنة واحدة؛ وعلى التمديد الثاني للبرنامج القطري لأفغانستان لمدة سنتين؛ والتمديد الثالث للبرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لمدة سنة واحدة؛ والتمديد الثالث للبرنامج القطري لبوركينا فاسو لمدة سنتين.

الوثائق:

وثائق البرامج القطرية للبلدان التالية:

أنغولا (DP/FPA/CPD/AGO/9)؛ بنن (DP/FPA/CPD/BEN/10)؛

بوروندي (DP/FPA/CPD/BDI/9)؛ تشاد (DP/FPA/CPD/TCD/8)؛

توغو (DP/FPA/CPD/TGO/8)؛ السنغال (DP/FPA/CPD/SEN/9)؛

غينيا الاستوائية (DP/FPA/CPD/GNQ/8)؛ ليبيا (DP/FPA/CPD/LBY/2)؛

ليسوتو (DP/FPA/CPD/LSO/8)؛ ملاوي (DP/FPA/CPD/MWI/9)؛

موريتانيا (DP/FPA/CPD/MRT/9).

تمديدات البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2023/9)

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند 6

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

أعد مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ميزانيته لفترة السنتين 2024-2025 وفقاً لطريقة العرض المنسقة التي اعتمدها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، استناداً إلى القرار 12/2020 الذي أقر المجلس التنفيذي فيه استخدام نهج منسقة لتصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج وعرض الميزانية. وتُعرض الموارد موزعة حسب المجموعات الوظيفية، إلى جانب أهداف الإسهام وأهداف الإدارة. وتستند تقديرات ميزانية فترة السنتين 2024-2025 إلى الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2022-2025 التي أعيدت صياغتها. وتدعم الميزانية الطموحات الاستراتيجية التي تتجسد في أهداف المكتب الثلاثة المتعلقة بالإسهام إضافةً إلى الأهداف الأربعة للإدارة التي تشكّل إطاراً لطموحات إدارة المكتب في سياق المنظورات الأربعة الواردة في سجله المتكامل لقياس الإنتاج وهي: ثقافة الناس، وثقة الشركاء، والامتياز في العمليات، والإشراف المالي. وقد يود المجلس أن يتخذ قراراً بشأن هذا البند، يرد بعض من عناصره في التقرير.

ويقترح مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على المجلس منهجيةً عادلة وشفافة وإطاراً زمنياً لتوزيع أي فائض من الاحتياطي المتراكمة في دورة الميزانية للفترة 2022-2023 على الكيانات المقدّمة للمدفوعات، بما فيها كيانات منظومة الأمم المتحدة، في غضون 12 شهراً من تاريخ تلقي تقرير مجلس مراجعي حسابات

الأمم المتحدة عن الفترة المالية لعام 2023، وذلك لغرض الموافقة على المنهجية والإطار المذكورين. ويلاحظ المكتب أنه سيكون من اللازم، في المستقبل، تقديم اقتراح من هذا القبيل في كل دورة عادية ثانية يُنظر فيها في ميزانيات المكتب لفترات السنتين.

ويقدم المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس التنفيذي أيضاً التقرير المعد عن مشتريات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وذلك عملاً بقرار المجلس 38/2007. ويمكن الحصول على التقرير الإحصائي السنوي الكامل عن مشتريات الأمم المتحدة، باللغة المقدم بها، من أمانة المجلس التنفيذي كما يمكن الاطلاع عليه في [الموقع الشبكي لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات](#). ويتضمن التقرير الإحصائي السنوي لعام 2022 ما يلي: (أ) تحليل لاتجاهات مشتريات الأمم المتحدة حسب المؤسسات والسلع والخدمات، وحسب القطاع وفئة السلع والخدمات، والبلدان، ومناطق التوريد؛ (ب) تحليل لمشتريات الأمم المتحدة من الموردين في أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية؛ (ج) تحليل للشراء التعاوني فيما بين مؤسسات الأمم المتحدة؛ (د) تحليل لممارسات الشراء المستدام في منظومة الأمم المتحدة. وقد اشترت المنظمات الإحدى والثلاثون التي قدمت بيانات لإدراجها في التقرير الإحصائي السنوي لعام 2022 سلعاً وخدمات بقيمة 29,6 بليون دولار في عام 2022، وهو ما يمثل انخفاضاً طفيفاً بنسبة 0,03 في المائة أو بمبلغ 7,8 ملايين دولار مقارنةً بعام 2021. وبلغت المشتريات من أقل البلدان نمواً ما قيمته 5,4 بلايين دولار، أو 18,1 في المائة من مجموع مشتريات الأمم المتحدة. وقد يود المجلس أن يتخذ قراراً بشأن هذا البند، ترد عناصره في التقرير.

ويوافي مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع المجلس أيضاً بمعلومات مستكملة عن خطة الاستجابة الشاملة، بما في ذلك خطة تنفيذ الفقرة 11 من القرار 1/2023. وقد يود المجلس أن يتخذ قراراً بشأن هذا البند.

الوثائق:

تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2024-2025 (DP/OPS/2023/7)
 تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2024-2025 (DP/OPS/2023/8)
 التقرير الإحصائي السنوي لعام 2022 عن أنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة (DP/OPS/2023/9)

البند 7

مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

الدورة العادية الثانية لعام 2023

(28-31 آب/أغسطس 2023، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين، 28 آب/أغسطس	13:00-10:00	1	المسائل التنظيمية • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2023 • مشروع خطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2024 الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان من المديرية التنفيذية الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان • تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2023
	18:00-15:00	4	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها تمديدات البرامج القطرية
الثلاثاء، 29 آب/أغسطس	13:00-10:00		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان من المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وحوار تفاعلي
	17:00-15:00	6	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (تابع) مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع • تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2024-2025 • تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2024-2025 • التقرير الإحصائي السنوي لعام 2022 عن أنشطة الشراء في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة
الأربعاء، 30 آب/أغسطس	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي حوار تفاعلي مع مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
	17:00-15:00	2	الحوار المنظم بشأن تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي • الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025 • الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2022
الخميس، 31 آب/أغسطس	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع) البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديدات البرامج القطرية
		3	

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
	17:00-15:00	7	مسائل أخرى
			• اتخاذ القرارات
		1	المسائل التنظيمية
			• مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2024
			• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام 2024
			• اختتام الدورة